

САЛАТЫ

SALADS

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Салат «Греческий»/ Greek salad</u> Огурец, помидор черри, перец болгарский, оливки, сыр фета, салат айсберг. Cucumber, cherry tomatoes, Bulgarian pepper, olives, feta cheese.	290 гр. /gr.	230 руб./rub.
<u>Салат теплый с телятиной/ Warm salad with beef</u> Перец болгарский, помидоры, огурец свежий, стебель сельдерея, лук порей, телятина, соус горчица, мед, имбирь, лук репчатый, соевый соус. Bulgarian pepper, tomatoes, cucumber, celery, leeks, veal, mustard sauce, honey, ginger, onion, soy sauce.	180/50 гр. /gr.	280 руб./rub.
<u>Салат «Цезарь»/ «Caesar»</u> Салат айсберг, куриное филе, сыр пармезан, соус на основе анчоусов, сливок, чеснока. Iceberg salad, chicken, parmesan cheese, sauce on the basis of anchovies, cream and garlic.	265 гр. /gr.	270 руб./rub.
<u>Салат из тунца/ Tuna salad</u> Тунец, соус на основе бальзамика, помидор черри, огурец, отварной картофель, яйцо. Tuna sauce based on balsamic vinegar, cherry tomatoes, cucumber, boiled potato, egg.	210 гр. /gr.	200 руб. /rub.
<u>Салат сытный / Hearty salad</u> Грудка куриная, сыр «Гауда», помидоры, лук порей, майонез. Cheese Gouda, tomatoes, onions, mayonnaise.	200/30 гр. /gr.	240руб./rub.

САЛАТЫ

SALADS

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Салат -огород/ Salad vegetable garden</u> Огурец, помидор, кинза, базилик, петрушка, лук, оливковое масло Cucumber, tomato, cilantro, Basil, parsley, onion, olive oil	240 гр. /gr.	200руб./rub.
<u>Салат с рукколой и креветками/ Salad with rucola and shrimps</u> Королевские креветки, руккола, помидор «черри», авокадо, оливковое масло. Royal shrimps, rocket salad, cherry tomatoes, avocado, olive oil.	200 гр. /gr.	350руб./rub.
<u>Салат «Оливье»/ Salad "Olivier"</u> Картофель, морковь, огурец соленый, колбаса вареная, яйцо, горошек и майонез. Potatoes, carrots, pickled cucumbers, boiled sausage, egg, peas and mayonnaise.	210 гр. /gr.	170 руб./rub.

СУПЫ SOUPS

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Суп-крем из тыквы/ Pumpkin cream soup</u> Тыква, чеснок, тыквенные семечки Pumpkin, garlic, pumpkin seeds	220/5/10 гр. /gr.	220 руб. /rub.
<u>Уха по-фински/ Finnish Fish Soup</u> Филе лосося, картофель, сливки, оливки. Grilled salmon, potatoes, cream, black olives.	240 гр. /gr.	220 руб. /rub.
<u>Суп грибной из лесных грибов/ Mushroom Soup</u> Грибы, картофель, лук, морковь. Mushrooms, potatoes, onions, carrots.	250 гр. /gr.	250 руб. /rub.
<u>Солянка/ Saltwort</u> Мясное ассорти, оливки, лук, соленые огурчики, сметана. Cold cuts, olives, onion, salt cucumbers, sour cream.	260 гр. /gr.	220 руб. /rub.
<u>Крем-суп из шампиньонов/ Mushroom cream soup</u> Лук репчатый, шампиньоны, сливки. Onions, mushrooms and cream.	250 гр. /gr.	220 руб. /rub.
<u>Куриный бульон с гренками/ Chicken soup with croutons</u> Куриное филе, зелень, гренки. Grilled chicken breast, greens, croutons.	240 гр. /gr.	150 руб. /rub.

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

MAIN COURS

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Курица WOK/ WOK chicken</u> Куриное филе, стручковая фасоль, ананас, болгарский перец, морковь. Chicken fillet, beans, pineapple, bell pepper, carrot.	150/200 гр./gr.	320 руб. /rub.
<u>Паста с курицей/ Pasta with chicken</u> Курица, паста, лук парей, морковь, цуккини, китайская капуста, перец болгарский, соевый соус. Chicken, pasta, onions Paray, carrots, zucchini, Chinese cabbage, Bulgarian pepper, soy sauce.	250 гр./gr.	280 руб. /rub.
<u>Паста с морепродуктами/ Pasta with seafood</u> Мидии, кальмар, осьминог, паста, базилик, пармезан. Mussels, squid, octopus, paste, Basil, Parmesan cheese.	270 гр./gr.	350 руб. /rub.
<u>Пельмени домашние со сметаной</u> Ravioli with sour cream (pelmeni, meat dumplings)	180/50 гр./gr.	250 руб. /rub.
<u>Куриные котлеты/Chicken cutlet</u> Куриное филе, лук, кунжут Chicken fillet, onion and sesame	150/50 гр./gr.	200 руб./rub.
<u>Жаркое на сковороде/ Pan-fried pork</u> Свинина, картофель, грибы, лук Pork, potatoes, mushrooms, onions	120/250гр./gr.	320 руб./rub.

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

MAIN COURS

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Медальоны с антипастой / Medallions with antipasto</u> Свинина, баклажан, цукини, помидоры, перец болгарский. Pork, eggplant, zucchini, tomatoes, Bulgarian pepper.	110/200/50гр./gr.	350 руб. /rub.
<u>Говядина «по-кавказки»/ Beef on the "Caucasian"</u> Вырезка, перец болгарский, помидоры, лук порей. Fillet steak, Bulgarian pepper, tomato, onions.	170/95гр./gr.	450 руб. /rub.
<u>Лосось гриль / Grilled salmon</u> Лосось, свежие овощи. Salmon, fresh vegetables.	160/70/60/10гр./gr.	450 руб. /rub.
<u>Треска паровая с овощами/ Cod steam with vegetables</u> Треска, цукини, помидор, болгарский перец Cod, zucchini, tomatoes, Bulgarian pepper.	280гр./gr.	350 руб. /rub.
<u>Котлета по-«Киевски»/ Cutlet "Kiev"</u> Куриное филе, масло, панировка, зелень. Chicken fillet, butter, breadcrumbs, parsley.	170гр. /gr.	250 руб. /rub.
<u>Перечный стейк / Pepper steak</u> Говядина вырезка с овощами гриль. Beef tenderloin with grilled vegetables.	210/90/100гр./gr.	420 руб. /rub.

ГАРНИРЫ ***GARNISHES***

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Овощи гриль/ Grilled Vegetables</u> Цукини, баклажаны, перец болгарский, помидоры. Zucchini, eggplant, Bulgarian pepper, tomatoes.	200 гр. /gr.	160 руб. /rub.
<u>Картофель жаренный с грибами/ Fried potatoes with mushrooms</u> Картофель, масло, шампиньоны, лук, зелень Potatoes, butter, mushrooms, onions, herbs	200 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Картофельные драники / Potato pancakes</u> Картофель тертый, масло, сметана, зелень и мука. Potatoes are grated, oil, sour cream, parsley.	250 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Картофель «Айдахо»</u> Potatoes are «Idaho»	140 гр. /gr.	100 руб. /rub.
<u>Картофель фри</u> Fry potato	140 гр. /gr.	100 руб. /rub.
<u>Рис с овощами/ Rice with vegetables</u> Рис, паприка, цукини, баклажаны и масло сливочное Rice, peppers, zucchini, eggplant and butter	140 гр. /gr.	100 руб. /rub.
<u>Пюре/ Puree</u> Картофель, масло сливочное и молоко. Potatoes, butter and milk.	200 гр. /gr.	100 руб. /rub.

СОУСЫ SAUCES

<u>Соус «Тар- тар»/ Sauce "tar - tar"</u>	50 гр. /gr.	50 руб. /rub.
<u>Соус чесночный/ Garlic sauce</u>	50 гр /gr.	50 руб. /rub.
<u>Сливочный хрен/ Creamy horseradish</u>	50 гр. /gr.	50 руб. /rub.
<u>Сметана/ Sour cream</u>	50 гр /gr.	50 руб. /rub.
<u>Соус «Ткемали»/ Sauce "Tkemali"</u>	50 гр. /gr.	50 руб. /rub.
<u>Масло тыквенное/кунжутное Oil pumpkin/ sesame</u>	50 гр. /gr.	50 руб. /rub.
<u>Соус «Кавказский»/ Sauce "Caucasian"</u>	50 гр. /gr.	50 руб. /rub.

ДЕСЕРТЫ DESSERTS

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Молочный коктейль</u> Milk cocktails	300 мл. /ml.	100 руб. /rub.
<u>Блины /джем, сметана, сгущенное молоко, мед/</u> Pancakes / jam, cream, condensed milk, honey/	100/50 гр./gr	150 руб. /rub.
<u>Чиз-кейк «New York»</u> Cheesecake «New York»	120/50 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Торт морковный</u> Pie carrot	120/50 гр. /gr.	170 руб. /rub.
<u>Суфле шоколадное</u> Souffle chocolate	120/50 гр. /gr.	170 руб. /rub.
<u>Сырники со сметаной или сгущённым молоком.</u> Ricotta Pancakes with sour cream or evaporated milk.	120/50 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Мороженное</u> Ice-cream	120/50 гр. /gr.	100 руб. /rub.
<u>Мороженное с горячей вишней</u> Ice cream with hot cherry	150 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Мороженное с горячей малиной</u> Ice cream with hot raspberries	150/50 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Фруктовый салат/ Fruit salad</u> Яблоко, апельсин, ананас, персик Apple, orange, pineapple, peach	150/50 гр. /gr.	150 руб. /rub.
<u>Мед цветочный/ Flower hone</u>	70 гр. /gr.	100 руб. /rub.
<u>Варенье в ассортименте/ Jam in assortment</u>	70 гр. /gr.	100 руб. /rub.

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ ***COLD APPETIZERS***

	ГРАМ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Маслины и оливки / Olives.</u>	100/2 гр./gr.	180 руб./rub.
<u>Овощное ассорти/ Assorted vegetables</u> Помидор, огурец, болгарский перец, редис, зелень Tomato, cucumber, sweet pepper, radish, fresh herbs	250/30гр./gr.	200 руб./rub.
<u>Соленья из бочки/ Pickles from the barrel</u> Маринованные грибы, соленый огурец, квашенная капуста, зелень Marinated mushrooms, pickles, sauerkraut, fresh herbs	200/30гр./gr.	200 руб./rub.
<u>Сырное плато/ Cheese plateau</u> Сыр Пармезан, сыр Гауда, сыр Бри, мед, крекер, грецкий орех Parmesan cheese, Gouda cheese, brie cheese, honey, crackers, walnut	160/20/10/20гр./gr.	350 руб./rub.
<u>Мясная тарелка/ Meat plate</u> Салями, буженина, бастурма, копченое сало Salami, ham, basturma, bacon	110/15гр./gr.	280 руб./rub.
<u>Селедочка под водочку/ Herring under vodka.</u> Филе сельди, лук маринованный красный, лимон, отварной картофель. Herring fillets, marinated red onions, lemon and boiled potatoes.	100/55/25гр./gr.	200 руб./rub.
<u>Тосты с ветчиной и сыром</u> Toasts with a ham and cheese.	40/50/40 гр./gr.	150 руб./rub.
<u>Яичница из двух яиц/ Two fried eggs</u> Яйцо куриное, кетчуп, зелень Eggs, ketchup, fresh herbs	100/30/2гр./gr.	100 руб./rub.

НАПИТКИ

BEVERAGES

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Сок в ассортименте «Swell»</u> Juices in assortment	250 мл./ml.	70руб./rub.
<u>Вода минеральная «БонАква» с/г, б/г</u> Mineral water «BonAqua» carbonated or still	500 мл./ml.	60руб./rub.
<u>Вода минеральная «Росбахер» б/г</u> Mineral water «Rosbacher»	500 мл./ml.	80 руб./rub.
<u>Кока-кола, Fanta, Sprite</u> Кока-кола, Fanta, Sprite	500 мл./ml..	60 руб./rub.
<u>Кока-кола, Fanta, Sprite</u> Кока-кола, Fanta, Sprite	250 мл./ml.	70 руб./rub.
<u>Чай Nestea</u> Tea Nestea	500 мл./ml.	65 руб./rub.
<u>Чай Nestea</u> Tea Nestea	1000 мл./ml.	85 руб./rub.
<u>Сок в ассортименте «Gold»</u> Juices in assortment	1000 мл./ml.	200руб./rub.

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ
FRESH JUICE

	ГРАММ, гр. GRAM, gr.	ЦЕНА, руб. PRICE, rub.
<u>Яблочный</u> Apple	200 мл./ml.	150руб./rub.
<u>Апельсиновый</u> Orange	200 мл./ml.	150руб./rub.
<u>Морковный</u> Carrot	200 мл./ml.	150руб./rub.
<u>Грейпфрутовый</u> Grapefruit	200 мл./ml.	150руб./rub.

**МИКС НА ВАШ ВЫБОР/
MIX ON YOUR CHOICE**

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ HOT BEVERAGES

ЧАЙ В ЧАЙНИКЕ / TEA IN THE TEAPOT

<u>Природные травы / Herbal tea</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Зеленый Дайкон / Green Daikon</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Черный чай с тимьяном / Black tea with thyme</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Очарование шиповника / The charm of rose hips</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Сладкая ромашка / Sweet daisy</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Чай черный / Black tea</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Сладкая дикая вишня / Sweet wild cherry</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Фруктовый микс/ Fruit tea mix</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.
<u>Жасминовые жемчужины / Jasmine pearls</u>	500 мл./ml.	150 руб./rub.

КОФЕ COFFEE

<u>Эспрессо</u> Espresso	50 мл./ml.	80руб./rub.
<u>Американо</u> Americano	120 мл./ml.	80руб./rub.
<u>Капучино</u> Cappuchino	150 мл./ml.	100руб./rub.

ЗАКУСКИ К ПИВУ BEER SNACKS

<u>Гренки из черного хлеба с чесноком.</u> <u>Toasts from black bread with garlic.</u>	100 гр./gr.	120 руб./rub.
<u>Гренки из черного хлеба с сыром/</u> <u>Toasts from black bread with cheese.</u>	100 гр./gr.	120 руб./rub.
<u>Кольца кальмара в кляре/</u> <u>Squid ring in batter</u>	250/30гр./gr.	260 руб./rub.
<u>Креветки отварные в панцире/</u> <u>Shrimps boiled in its shell</u>	250/30гр./gr.	300 руб./rub.
<u>Сырные палочки /Cheese sticks</u>	160/20гр./gr.	220 руб./rub.
<u>Крылышки куриные/ Chicken wings</u> Куриные крылышки, гренки ржаные Chicken wings, rye croutons	280/20гр./gr.	250 руб./rub.
<u>Колбаски к пиву /Sausages to beer</u> Колбаски «Мюнхенские», колбаски «Охотничьи», гренки ржаные, лук Sausages "Munich", sausages "Hunting", rye croutons, onion	310/30гр./gr.	300 руб./rub.
<u>Пивная горка/ The beer hill</u> Крылышки куриные, кольца кальмара, сырны палочки, гренки ржаные Chicken wings, squid rings, cheese sticks, rye croutons	360/20гр./gr.	420 руб./rub.

<u>Нуга с малиной и орехами</u>	35 гр./gr.	40 руб./rub.
<u>Шоколад «Твикс»</u>	55 гр./gr.	40 руб./rub.
<u>Шоколад «Баунти»</u>	55гр./gr.	40 руб./rub.
<u>Шоколад «M&Ms»</u>	45гр./gr.	40 руб./rub.
<u>Шоколад «Сникерс»</u>	81гр./gr.	60 руб./rub.
<u>Конфета «Рафаэло»</u>	40гр./gr.	65 руб./rub.
<u>Шоколад «Риттер спорт»</u>	17гр./gr.	25 руб./rub.
<u>Шоколад «Риттер спорт»</u>	100гр./gr.	100 руб./rub.
<u>Чипсы «Лейз»</u>	30гр./gr.	50 руб./rub.
<u>Арахис</u>	30гр./gr.	30 руб./rub.
<u>Фисташки</u>	30гр./gr.	50 руб./rub.
<u>Жевательная резинка «Орбит»</u>	13гр./gr.	30 руб./rub.

Доплата за обслуживание в номере 10% от суммы заказа

Генеральный директор
Дмитриева Е.В.
12.06.2013г.
